

# Posener Zeitung

Achtundneunzigster

Jahrgang.

Nr. 580

Freitag, 21. August.

1891

Die „Posener Zeitung“ erscheint wochentlich drei Mal, an den auf die Sonn- und Festtage folgenden Tagen jedoch nur zwei Mal, an Sonn- und Festtagen ein Mal. Das Abonnement beträgt vierteljährlich 4,50 M. für die Stadt Posen, 5,45 M. für ganz Deutschland. Bestellungen nehmen alle Ausgabestellen der Zeitung sowie alle Postämter des deutschen Reiches an.

Inserate, die sechsgehaltene Zeitschriften oder deren Raum in der Morgenausgabe 20 Pf., auf der letzten Seite 80 Pf., in der Mittagsausgabe 25 Pf., an bevorzugter Stelle entsprechend höher, werden in der Expedition für die Mittagsausgabe bis 8 Uhr Vormittags, für die Morgenausgabe bis 5 Uhr Nachm. angenommen.

Inserate werden angenommen in Posen bei der Expedition der Zeitung, Wilhelmstraße 17, Gnl. A. Schell, Hoflieferant, Gr. Gerber- u. Breitestr. 1. Ede. Otto Hückel, in Firma J. Neumann, Wilhelmstraße 8, in den Städten der Provinz Posen bei unseren Agenturen, ferner bei den Annoncen-Expeditionen Kallhoff, Hoffe, Hansen & Vogler u. G., G. A. Daube & Co., Invalidentenk.

## Politische Uebersicht.

Posen, 21. August.

Der „Reichsanzeiger“ giebt an bevorzugter Stelle das von Wolffs Telegraphenbureau verbreitete Telegramm wieder, nach welchem die Wiener „Presse“ den staatsmännischen Blick der deutschen Regierung rühmt, weil sich diese durch die Agitation gegen die Getreidezölle nicht habe beeinflussen lassen. In gleicher Weise wurden zur Zeit des Fürsten Bismarck die Aeußerungen ausländischer Blätter veröffentlicht, die sich anerkennend über den früheren Reichskanzler ausgesprochen; der „neue“ Kurs scheint immer mehr in den „alten“ wieder einzuliegen zu wollen. Es ist vielleicht gut, festzustellen, daß die Wiener „Presse“, deren Lob bis jetzt das einzige ist, welches der deutschen oder vielmehr der preussischen Regierung aus dem Auslande gesendet worden ist, in früherer Zeit keinen Tag vorübergehen ließ, an welchem sie nicht — den staatsmännischen Blick Bismarcks rühmte. Auffallend ist die Aeußerung des Wiener Blattes, daß gegenüber den Bestrebungen, die deutsche Industrie durch die Handelsvertragsverhandlungen zu heben, die Aufhebung der Getreidezölle zurücktreten müsse, sehr bemerkenswerth dagegen, daß die Redaktion des „Reichsanz.“ auch den von der „Presse“ der deutschen Landwirtschaft (vorzugsweise den Großgrundbesitzern) gesendeten Trost, sie werde für die geringere Ernte durch bessere Verwerthung des Ertrages entschädigt werden, der Wiedergabe für würdig erachtet hat. Diejenigen Landwirthe, welche mehr Getreide ernten, als sie selbst gebrauchen, werden in der That glänzende Einnahmen erzielen.

Nach dem Grafen Kanitz erscheint Graf Mirbach-Sorquitten mit einer Erklärung über die Getreidezölle, um seinem „hochverehrten politischen Freunde“ und seinen Parteigenossen zu erklären, daß er dessen Standpunkt nicht theile, sondern einen zwingenden Grund zur Suspension der Getreidezölle nicht einsehe. In diesem Punkte ist er einig mit dem Staatsministerium, aber dessen Erwähnung der Handelsverträge billigt er nicht; hierin steht Graf Mirbach wieder neben dem Grafen Kanitz. Die hohen Roggenpreise sind dem Grafen Mirbach lediglich eine Folge der Spekulation, trotzdem nimmt er keinen Anstand, eine Vergeltungsmaßregel gegen Rußland zu empfehlen, wenn sich das Roggen-Ausfuhrverbot als eine gegen Deutschland und Oesterreich gerichtete politische Maßnahme herausstellen sollte. Graf Mirbach bringt für diesen Fall ein Verbot der Einfuhr von russischem Holze in Anregung, weil dieses Rußland zur Aufhebung des Roggenausfuhrverbots zwingen und gleichzeitig den „berechtigten“ Wünschen unserer Holz-Produzenten, unseren zahlreichen Sägewerken entsprechen würde. „In vielen Distrikten Ostpreußens ist“, sagt Graf Mirbach, „beispielsweise das gute Holz unserer Staatsforsten kaum zu verwerthen, da wir mit geringwerthigem russischen Holze geradezu überschwemmt werden.“ Graf Mirbach ist selbst Besitzer großer Forsten, in denen sich auch „gutes“ Holz befinden wird, dessen Verwerthung sich nach einem Holzeinfuhrverbot viel günstiger gestalten würde.

Die „Nationalliberale Korrespondenz“ billigt die Entschliebung der Regierung, von einer vorübergehenden Herabsetzung oder Aufhebung der Getreidezölle abzusehen. Das Berliner Organ der Nationalliberalen, die „Nationalzeitung“, ist gerade entgegengesetzter Ansicht. Im Lande aber wird man Notiz davon nehmen, daß das offizielle Organ der nationalliberalen Partei in dieser Nothstandsfrage mit den Agrariern durch Dick und Dünn geht.

Wie man im Auslande über die deutsche Regierung denkt, zeigt ein Marktbericht der Firma M. S. Sulzbach u. Cie. in Paris, der der „Freis. Ztg.“ vorliegt. Es wird darauf hingewiesen, daß das Roggenausfuhrverbot auf dem Weizenmarkt einen neuen Konkurrenten schafft, da Deutschland sich in der Unmöglichkeit befindet, Roggen anderweitig zu beschaffen, und deshalb genöthigt ist, seinen Weizenkonsum in außergewöhnlicher Weise zu erhöhen. „In ganz unbegreiflicher Verkennung des eigenen Interesses“ sei nach dem Beschluß der Minister an eine Aufhebung der Zölle in Deutschland vorerst nicht zu denken.

Gemäß der im Abgeordnetenhaus darüber von dem Ministerpräsidenten v. Caprivi gemachten Zusage ist zweifellos, daß die Regierung dem nächsten Landtage eine Vorlage bezüglich des Welfensons unterbreiten wird. Läßt sich auch bis jetzt noch nicht absehen, in welcher Richtung sich dieselbe bewegen wird, und nur dies Eine annehmen, daß nach wie vor eine Rückgabe der Gelder an den Herzog von Cumberland ausgeschlossen bleibt, so ist man nach sicheren Anzeichen doch zu der Annahme berechtigt, daß eine ausgiebige Verwendung für Zwecke, welche der Provinz Hannover zu Gute kommen, in das Auge gefaßt ist. In dieser Beziehung möchten Eingaben aus der Provinz selbst, welche bereits vorliegen, nicht unberücksichtigt bleiben. Auch dürften Vorschläge des Finanzministers Miquel, des Oberpräsidenten v. Bennigsen, welche mit den Verhältnissen vertraut sind, für die zu fassenden Beschlüsse maßgebend werden.

Die Verordnungen über die diesjährigen Sommerübungen der russischen Armee beweisen wieder, daß das russische Heer nicht allein an Umfang und Kriegsbereitschaft, sondern auch in Bezug auf Schulung dauernd fortschreitet. Speziell die dem Kriege ähnlichste Seite der Friedensschulung, die Manöver mit gemischten Waffen, in Rußland unter dem Begriff der Marschmanöver, bezw. bewegliche Konzentration verstanden, nimmt von Jahr zu Jahr an Umfang der dazu herangezogenen Truppen und an Ausdehnung zu und die Lagerübungen schließen sich mit Detachementsübungen gemischter Waffen mit Gegenseitigkeit. Man muß bei den russischen Sommerübungen unterscheiden zwischen den Uebungen der einzelnen Waffen und den großen Truppenübungen; für die ersteren sind normal zwölf Wochen, für die letzteren vier Wochen Dauer angesetzt, Zeiten, die durch klimatische und andere Rücksichten allerdings Modifikationen erfahren. Wir wollen uns hier nur mit den großen Truppenübungen beschäftigen und nur noch vorausschicken, daß man in diesem Jahr auch das 2. und 3. Aufgebot der Kosakenheere auf 3

Wochen unter die Waffen ruft. Im Ganzen werden die Truppen Rußlands zu großen Uebungen in 74 Lager zusammengezogen, in 10 von 12 Bezirken werden die Lagerübungen mit Marschmanövern von 2—3 Wochen Dauer, während welcher in unbekanntem Gelände mit Gegenseitigkeit operirt wird. Zu den Lagerübungen beziehungsweise Marschmanövern werden auch 80 Prozent der Reservetruppen herangezogen, die 20 Prozent, die nicht Theil nehmen, sind durch Wachtdienst u. unabhkömmlich. Total werden zu großen Uebungen bezw. Marschmanövern herangezogen: 91 Proz. der Infanterie, 88 Proz. der Kavallerie, 92 Proz. der Artillerie, was rund 3 Proz. Steigerung gegenüber dem vorigen Jahre ergibt. Die größte Anzahl von Truppen wird in den Bezirken Kiew, Warschau und Moskau, beziehungsweise in den Marschmanövergebieten an der mittleren Weichsel konzentriert; dasselbe ist speziell auch bei den Kavalleriemassen der Fall; in 10 Lagern übt mehr als eine Kavalleriedivision, an 21 Stellen mehr als eine Brigade. In 25 Lagern und allen Marschmanövergebieten finden wir mehr als eine gemischte Division (wieder eine Steigerung gegenüber dem Vorjahre), an 20 Stellen mehr als eine Brigade versammelt. In Detachements von Divisionsstärke und darüber üben 94 Proz. der Infanterie, 98 Proz. der Kavallerie, 40 Proz. der Artillerie, von den an den Lagerübungen theilnehmenden Truppen, d. h.  $\frac{1}{4}$  der Kavallerie und Artillerie gegenüber  $\frac{1}{2}$  bzw.  $\frac{3}{4}$  im Vorjahre. Marschmanöver bezw. bewegliche Konzentration sind ebenfalls in den Bezirken Petersburg, Wilna, Warschau, Kiew, Odessa, Kaukasus, Moskau und Turkestan, daran nehmen 57 Proz. aller überhaupt üübenden Truppen Theil, d. h. 10 Proz. mehr als im Vorjahre. Die Bedeutung der Manöver mit Gegenseitigkeit für die Schulung von Führern und Truppen ist also in Rußland vollkommen gewürdigt, und werden wir manche der Fehler, die diese Uebungen im Vorjahre noch aufwiesen, nicht mehr finden.

Man ist in Deutschland gewohnt, die Vereinigten Staaten als das klassische Land der politischen Korruption zu betrachten, das in dieser Beziehung allen anderen Ländern den Rang abgelassen hat. Dem gegenüber verdient die allgemeine Aufmerksamkeit auf die Vorgänge gelenkt zu werden, die sich jetzt in Kanada abspielen und den Beweis liefern, daß gegen eine solche Mißwirthschaft die große Republik in den Kinderschuhen steckt. In Kanada tagt nämlich augenblicklich eine parlamentarische Untersuchungskommission zur Aufdeckung von Unterschleifen im Staatshaushalt, die die unglücklichsten Dinge zu Tage fördert. Die „Times“ haben für die Ergebnisse dieser Untersuchung eine besondere ständige Rubrik eingerichtet, aus deren Mittheilungen in Verbindung mit einer Notiz der „Newyorker Staats-Zeitung“ wir das Folgende hervorheben: ein gewisser Murphy, früheres Mitglied der berüchtigten Tammany Hall in Newyork, der nach Kanada flüchtete, als ihm dort der Boden zu heiß unter den Füßen ward, war in seiner neuen Heimath als Bauunternehmer für das Ministerium der öffentlichen Arbeiten thätig. Seine Firma hatte 3 Kontrakte mit der Regierung zur Aus-

## Paris im Sommer.

II.

Planderei von Gustav Schneider.

(Nachdruck verboten.)

Paris, im August 1891.

Abgesehen von hohen Besuchen aus allen Richtungen der Windrose und russophiler Begeisterung der Pariser Reporterwelt, abgesehen von einzelnen offiziellen Empfängen und politischem „Tages-Potin“, worüber der Telegraph genügend berichtet, greift die Sommerstille immer mehr und mehr um sich, daß eine ungeheure Auswandererliste am besten geeignet ist, die Chronik der verfloffenen Wochen zu ersetzen. Paris ist nicht mehr in Paris; der kleine Kreis, den man übereingekommen ist die „große Welt“ zu nennen, hat bereits die Sommerquartiere auf Bergeshalden und an Seegezeiten bezogen und stärkt seine Glieder für den ermüdenden Winterfeldzug der Bälle und Soirées. Kammer und Senat sind längst geschlossen und der Faubourg St. Germain und St. Honoré wie überhaupt der Westen sind wie ausgestorben; kurz, alles rennet, rettet, flüchtet, denn die Mode will, daß man nicht zu Hause sei. Auch die kleinen Leute selbst schnüren ihre Bündel, um von der allgemeinen Bewegung nur ja nicht ausgenommen zu bleiben.

In den Theatern spielen die Kontrolleure Versteck und in manchem Parterre ist so öde, wie auf der Ebene von St. Denis. Die Logenschleierinnen, denen die todtte Saison am meisten Abbruch thut, da sie einer unbilligen Einrichtung zufolge ihren Platz Jahr ein Jahr aus dem Direktor gleichmäßig bezahlen müssen, suchen die Wenigen, welche sich ins Theater verirren,

zu brandschlagen. Manche der Direktoren reisen unter dem Vorwande, einen Tenor zu suchen; die Schauspieler suchen naive Provinzbewohner auf, welche bei dreißig Grad Reamur geduldig ihren Späßen lauschen und noch Geld dafür ausgeben, die Studenten laufen täglich auf die Post, um nachzusehen, ob das Reisegeld noch nicht angekommen, während die Advokaten schon seit vierzehn Tagen keine Barbierstube besuchen, um den traditionellen Ferienschnurrbart zusammen zu bringen, der sie in Trouville und Dieppe im neuen außeroffiziellen Reize erscheinen lassen soll.

Wer nun eine weite Reise nicht unternehmen kann, zieht wenigstens aufs Land, d. h. er pfercht sich mit seiner lieben Familie in ein kleines Häuschen ein, vor dem sich ein Garten von einigen zwanzig Quadratfuß Flächeninhalt ausdehnt. Dieser Garten enthält fünf oder sechs wohlgestutzte Bäumchen, einen Springbrunnen und eine „See“ genannte Lache, welche nur angelegt zu sein scheint, damit Arthur Gelegenheit habe, zweimal des Tages hinein zu fallen und seine Hufe zu beschmutzen, während Amalie die Umgegend von früh bis Nacht durch „Webers letzte Gedanken“ unsicher macht, die Mama am Gitter lehnt und sich von den Passagieren der vorbeischießenden Eisenbahnzüge bewundern läßt und Papa im Gärtnerkostüm seine elf Geranientöpfe mit einer wahren Sündfluth aus der Gießkanne trinkt. Aber — man lebt auf dem Lande, sei es nun in Enghien, Montmorency, Ermonville, Argenteuil, Noisy, Joinville le Pont oder wo immer.

Ein anderes ist mit dem wohlhabenden Bürger, er befindet sich sammt Familie in der Normandie und der Bretagne am Meeresgestade. Nächst Dieppe und Boulogne sind Deauville

und Trouville die besuchtesten Orte. Während die Gesellschaft Deauvilles mehr die Provinz sowie das selbstbewußte Bürger- und Beamtenhum repräsentirt, wo man altfränkisches Zeremoniell pflegt, auch nur im steifen Frack auf der Promenade erscheint, so herrscht in Trouville mehr ausgelassene Heiterkeit; man lacht, singt, tanzt, spaziert, arrangirt Fisch- und Segelpartien, bemüht sich überhaupt, sich gegenseitig nicht lästig zu werden, sondern sich bestmöglichst zu unterhalten und zu amüsiren, was häufig sogar gelingt. Kurz man lebt hier gefellig, während man sich in Deauville meist auf seine Villa beschränkt. Dort gleichsam der Faubourg St. Germain, hier der Boulevard des Italiens, wo sich Alles kennt und grüßt. Politische Persönlichkeiten, Schauspielerinnen, Sportsleute, Börsenmattadore u. wandeln jederzeit auf der herrlichen Promenade des Planches, die mit jener des Anglais in Nizza zu den schönsten Meerpromenaden zählt, die ich kenne. Hier trifft sich Monseigneur Tout Paris; man drückt sich gegenseitig die Hand, bildet Gruppen und regalist sich in Ermangelung der politischen Unterhaltung mit simplen Familiengesprächen. Nur während der Renntage ist Deauville lebendiger.

Doch vergesse ich ganz, wie ich versprochen, nicht den Pariser in der Fremde, sondern die Fremden in Paris zum Objekt meiner Planderei zu machen.

Nachdem nun Engländer und Amerikaner schon Revue passirt, so gehen wir einmal zu einem Volke über, das sowohl im Osten wie im Westen viel von sich reden macht, und das zu Großem berufen. Ich meine aber nicht etwa die Preußen, denn diese, obgleich sie viele Siege erschoten und nebenher den Korporalismus erfunden, sind doch nur ein Theil des großen



Führung gewisser Dock- und Wasserbauten abgeschlossen und die Regierung zahlte dafür den Unternehmern 12 552 936 M. Da die tatsächlichen Kosten sich aber, wie inzwischen nachgewiesen ist, sich nur auf 8 737 016 M. beliefen, so verblieb der glücklichen Firma ein Bruttogewinn von 3 815 920 M. Diese Unsumme ward folgendermaßen verteilt: Gewinnkonto der Theilhaber nebst Salären 3 134 132 M., der „Booble“ (Booble, offenbar unser „Buddel“, heißt der Betrag der zur Bestechung der Regierungs-Beamten verwendet wird. D. Red.) für die bestochenen Regierungs-Beamten 681 788 Mark. Dies ist aber nur ein Beispiel von vielen. Jedes öffentliche Amt scheint bei der Vertheilung der „Booble“ aus den verschiedensten „Geschäften“ theilhaftig gewesen zu sein und das ganze Ministerium der öffentlichen Arbeiten von oben bis unten sich in einem Zustande vollkommener Verrottung zu befinden. Das ist die Erbschaft, die das konservative Regime unter der Führung des verstorbenen McDonald dem Lande hinterlassen hat. Es wird schwer halten, diesen Aergerssack gründlich zu reinigen.

## Deutschland.

□ **Berlin**, 20. Aug. Graf Kanitz, der sich in der „Kreuztg.“ so eifrig für die Zollsuspension ausgesprochen hat, findet im eigenen Lager, wie natürlich, heftigsten Widerspruch. Der Abg. Graf Mirbach übernimmt es heute, seinem ostpreussischen Landsmann und Fraktionsgenossen gehörig den Text zu lesen. Was Graf Mirbach zu Gunsten der Beibehaltung der Getreidezölle auch in der jetzigen beengten Zeit sagt, kann füglich auf sich beruhen bleiben. Die Frage selber ist durch die Entschlüsse der Staatsregierung leider entschieden, und die Gründe des Grafen Mirbach würden unter allen Umständen sehr leicht wiegen; gegenwärtig haben sie praktisch gar keinen Werth. Um so interessanter ist es, bei dieser Gelegenheit etwas von den Herzenswünschen der Großgrundbesitzer zu erfahren. Graf Mirbach macht nämlich die zarte Andeutung, daß dem russischen Ausfuhrverbote vielleicht deutscherseits mit entsprechenden Mitteln geantwortet werden könnte. Er ist der Meinung, daß ein Einfuhrverbot für russisches Holz eine ganz hübsche und zweckmäßige Maßregel wäre, die „gleichzeitig den berechtigten Wünschen unserer Holzproduzenten, unserer zahlreichen Sägewerke entsprechen würde.“ Nach dem Grafen Mirbach ist in vielen Distrikten Ostpreußens das gute Holz unserer Staatsforsten kaum zu verwerthen, da wir mit geringwerthigem russischem Holze geradezu überschwemmt werden. Graf Mirbach ist ersichtlich nicht blöde. Der neumärkische Gutsbesitzer, der neulich in der „Kreuztg.“ das Wort nahm, begnügt sich doch wenigstens mit der Forderung einer Zollerhöhung für Getreide. Der ostpreussische Großgrundbesitzer dagegen kommt gleich mit dem Wunsche nach einem Einfuhrverbot für Holz. Er wird aber wohl vergeblich wünschen, schon darum vergeblich, weil unsere Zollgesetzgebung solche Einfuhrverbote gar nicht gestattet, was Graf Mirbach übrigens doch wissen sollte. Graf Mirbach verdient im Uebrigen die Anerkennung, daß er der jetzigen Getreidefrage eine völlig neue Seite abgewonnen hat. Während in allen politischen Lagern, auch von Seiten der entschiedensten Agrarier, wenigstens die Thatsache bedauert worden ist, daß die unteren Bevölkerungsklassen gegenwärtig einen unverhältnißmäßig großen Betrag für die nothwendigsten Nahrungsmittel aufwenden müssen, schwingt sich Graf Mirbach zu einer viel höheren, imponirend staatsmännischen Auffassung empor. Er meint, nachdem die deutschen Konsumenten im letzten Jahr-

zehnt so häufig mit ungewöhnlich niedrigen Getreidepreisen zu rechnen gehabt hätten, könne ihnen auch sehr wohl zugemuthet werden, einmal hohe Preise zu tragen. Warum denn aber nur? Verdient denn das deutsche Volk eine Strafe dafür, daß es in früheren Jahren seine Ernährung billiger als heute bestreiten konnte? Graf Mirbach ist eine der Leuchten und Zierden der konservativen Partei, was nach den Bekenntnissen, die er heute in der „Kreuztg.“ niederlegt, vielleicht nicht Jeder ohne Weiteres wird glauben wollen. Es ist aber doch wahr. — Eine große Zahl von Ausweisungen aus Berlin (es sollen über 50 sein) ist vom Polizeipräsidenten verfügt worden. Man theilt uns hierüber mit: Die betreffenden Personen sind auf Grund erlittener Strafen als der öffentlichen Sicherheit gefährlich ausgewiesen worden. Bei einigen liegt allerdings die Bestrafung so weit zurück oder ist so geringfügig gewesen, daß man schwerlich an diesen Grund als den wirklich bestimmend gewesen glauben kann. Auffällig ist z. B. die Ausweisung des vor 2 Jahren wegen Unterschlagung eines Buches der königlichen Bibliothek verurtheilten cand. phil. M. (eines Enkels des verdienten Tegner-Uebersetzers M.). Aber in anderen Fällen liegt die Bestrafung sogar um 10 Jahre und noch mehr zurück. Einige der Ausgewiesenen sind Sozialdemokraten, und man könnte also an ein politisches Motiv der Ausweisung denken, obwohl wir dies nach dem Fall des Sozialistengesetzes und unter dem immerhin veränderten Kurs nicht recht annehmen mögen. Jedenfalls sind die Gründe der Ausweisung, wenigstens in manchen Fällen, dunkel. Das Polizeipräsidentium mag indeß Gründe haben, welche es nicht ausdrücklich nennt, und andererseits mag auch dieser oder jener unter den Ausgewiesenen Anlaß haben, den ihm selbst wohlbekannten Grund der gegen ihn ergriffenen Maßregel anderen zu verschweigen. Die geschehenen Ausweisungen sind nicht gleichzeitig erfolgt, sondern erstrecken sich über einen Zeitraum von mehreren Monaten.

— Fürst Bismarck ist am Mittwoch bei seiner Reise nach Barmen in Stettin u. a. von dem neuen Oberpräsidenten v. Puttkamer und einigen Vorstandsmitgliedern des konservativen Vereins begrüßt worden. Herr v. Puttkamer und Polizeipräsident Graf Stolberg begaben sich in den Wagen des Fürsten, der sich mit ihnen lebhaft unterhielt. Ob dabei auch von der neuen Landgemeindeordnung gesprochen worden ist, für die sich Puttkamer im Herrenhause sehr im Widerspruch mit seinem ehemaligen Chef so warm begeisterte, wird nicht gesagt.

— Fürst Bismarck läßt in der Münchener „Allg. Ztg.“ den deutschen Botschafter in Paris, Grafen Münster angreifen in Folge der von uns erwähnten Erklärung des „Daily Telegraph“, wonach Graf Münster den Bericht über seine Unterredung mit dem „Times“-Korrespondenten als nicht authentisch erklärt und bemerkt, daß die Veröffentlichung über seine Unterredung mit dem „Times“-Korrespondenten ohne sein Vorwissen oder seine Einwilligung erfolgt sei. Fürst Bismarck wirft zuerst die Frage auf, „ob ein kaiserlicher Botschafter, welcher seinerzeit auf Vorschlag des Fürsten Bismarck (!) in den diplomatischen Dienst des Reiches berufen worden, thatsächlich einem Korrespondenten Konfidenzen gemacht hat, deren Unwahrheit für jede mit den Verhältnissen näher vertraute Persönlichkeit zweifellos ist.“ Fürst Bismarck theilt im Anschlusse hieran mit, daß er „sein Abschiedsgesuch erst auf wiederholten kaiserlichen Befehl eingereicht hat, weil er nicht glaubte, die Verantwortlichkeit für solchen Schritt im damaligen Augenblick übernehmen zu können.“ Er habe also seine Ursache gehabt, sich über die schließliche Annahme seines Entlassungsgesuches zu entrichten. Ziemlich wegworfend spricht sich Fürst Bismarck alsdann über den ihm vertriebenen Herzogstitel aus und befreit die in dem „Times“-Bericht behauptete Anwesenheit der Fürstin im Nebenzimmer gelegentlich der Unterredung des Fürsten Bismarck mit dem Grafen Münster. Die Unterredung habe in dem im Erdgeschoß belegenen Arbeitszimmer stattgefunden, und da gab es gar kein Nebenzimmer, in welchem sich die Fürstin hätte aufhalten können. „Im Gegentheil waren die im ersten Stock belegenen Wohnräume

der Fürstin von dem Arbeitszimmer des Fürsten, zur oft beklagten Unbequemlichkeit des letzteren, in unerwünschter Weise entfernt und getrennt.“ Zum Schluß wird Graf Münster aufgefordert zur Abgabe einer, jeden Zweideutigkeit ausschließenden, formellen Erklärung über seine Unterredung mit dem „Times“-Korrespondenten — Wir fürchten nach dem Vorhergegangenen, daß eine solche Erklärung nicht erfolgen wird.

— In Sachen Baare erfährt die „Köln. Volksztg.“: Das in Folge der Angaben der „Westf. Volksztg.“ eröffnete Ermittlungsverfahren richtete sich gegen Geheimrath Baare, dessen Sohn Fritz Baare, Generalsekretär des Vereins, den technischen Direktor Diefenbach, Ingenieur Bering, Betriebsleiter der Schienenwalzwerke, gegen dessen Obermeister Graeff und Ingenieur Zul. Brenne, Leiter der Probefabrik. Niemand glaube, daß letztgenannte vier Beamten auf eigene Faust die Stempelfälschungen vorgenommen. Bering sei Landwehr-Artilleriehauptmann, der ohne ganz gehörige Garantien und angemessene Befehle sich nicht herbeilassen werde, Stempel zu fälschen. Nach der Meldung des hiesigen Telegraphenbureaus ist Herr Baare nach Marienbad in Böhmen abgereist. (Wird die „Köln. Ztg.“ jetzt auch einen Artikel mit der Ueberschrift „Verdunstet!“ bringen? D. Red.) Die „Köln. Volksztg.“ erklärt eine jüngst von der „Köln. Ztg.“ in tendenzvoller Absicht in die Welt geleitete Nachricht, wonach gegen Fußangel die Untersuchungshaft beschloffen sein sollte, als dumm und erlogen.

## Telegraphische Nachrichten.

**Frier**, 20. August. Die Ausstellung des heiligen Rockes hat heute um 9 Uhr Vormittags in dem prächtig geschmückten Dome unter großem Menschenandrang begonnen. Die Feier eröffnete mit einer Hymne, daran schloß sich die Verehrung der besonders ausgestellten Reliquien, sowie die Enthüllung des Schreines, in dem sich der heilige Rock befindet. Darauf gelehrte Bischof Rorum das feierliche Hochamt. In einer Ansprache an die Andächtigen wies der Bischof darauf hin, daß der ungenährte Rock ein Symbol sei der Einheit der katholischen Kirche. Seine Verehrung stärke Glauben, Liebe und Hoffnung. Nichts trenne das katholische Volk von Christus und von den Bischöfen. Der Feier wohnte eine Kopf an Kopf gedrängte Menge bei, auch die Spitzen der Behörden und die Bischöfe von Luxemburg und Birmingham nahmen an der Feier Theil. Unter den die Ehrenwache bildenden Maltseferrittern befanden sich der frühere Abgeordnete Freiherr v. Schorlemer-Mst und der Abgeordnete v. Heeremann. Der heilige Rock besteht aus braungelbem Stoff; der seidene Ueberzug desselben ist größtentheils verschwunden, so daß das Gewand selbst zu sehen ist. Dasselbe ist sehr groß und hebt sich unter dem Glas von dem weißseidenen Hintergrund weit sichtbar ab. Um 12 Uhr begannen die Prozessionen. Die Stadt ist festlich geschmückt, durch die Straßen bewegt sich eine zahlreiche Menschenmenge.

**Louison**, 20. August. In der vergangenen Nacht ist eine Straße mit acht Häusern gänzlich niedergebrannt; zahlreiche Familien sind obdachlos; ein Verlust an Menschenleben ist nicht vorgekommen.

**Brüssel**, 20. August. In der heutigen Sitzung des Sozialisten-Kongresses gelangte zunächst ein Antrag des deutschen Delegirten Singer zur Annahme, wonach alle Redner ihre Anträge oder Amendements beim Bureau niederlegen sollen, welches dieselben einer Vorprüfung und eventuell einer weiteren Vorbereitung zu unterziehen hat.

**London**, 20. August. Der Admiral Clannwilliam und der Herzog von Connaught statteten heute Vormittag dem Admiral Gervais Besuche ab, welche dieser alsbald erwiderte. Um 11 Uhr begab sich Admiral Gervais mit Gefolge nach Osborne zum Empfange bei der Königin; dieselben wurden im königlichen Wagen abgeholt und zurückgeführt. Nachdem sich

Ganzen, welches Deutschland heißt, und ich glaube nicht, daß die Gasconner oder Normänner jemals den Einsall gehabt haben, für sich allein ganz Frankreich repräsentiren zu wollen. Natürlich ist es den Parisern nicht gut möglich, sich in die Genealogie der Nachkommen der alten Teutonen derart einzufinden, um Oesterreicher von Bayern, Württemberger, Sachsen und Preußen flugs unterscheiden zu können. Ihnen gilt jeder der die Sprache Schillers und Goethes spricht und der auf die Fragen, die man an ihn richtet, mit einem ehrlichen „ja“ oder „nein“ antwortet, schlichthin als Deutscher, wovon nur der Ungar und der Wiener als solcher allenfalls eine Ausnahme machen. — Daß es hier, wie überall, viele Deutsche giebt, ist eine bekannte Sache. Sind doch der König der Banfiers, den man auch wohl den Bankier der Könige nennt, sowie der berühmte Herr Meyerbeer, mit Respekt zu sagen, auch Deutsche! Und wenn die Partituren von Gluck, von Mozart und Weber sich hier triumphirend eingebürgert haben und wenn Herr Offenbach von den Franzosen als Meister anerkannt und schließlich deutscher Bock, sowie Wiener Bier und Brot in den Kaffeehäusern überall Eingang gefunden haben, so fehlen eigentlich nur noch Wagner'sche Opern, um sich ganz wie zu Hause zu fühlen.

Als Urtypus der lateinischen Rasse alsdann gilt der Italiener, mag er nun Lombarde oder Neapolitaner, Florentiner oder Piemontese sein. Bevor Italien von den Alpen bis zur Adria befreit wurde, waren schon die Bürger, welche das Mißgeschick aus ihrem Vaterlande verbannte, gekommen, um Frankreichs Gastfreundschaft zu genießen. Man erinnere sich nur eines Manin, Montanelli und Ugo, die hier besserer Zeiten warteten. Wie Dante und Petrarca waren auch sie Gäste, doch in sehr verschiedener Lage; Benedig's Diktator war unter anderem genöthigt Privatstunden zu geben, um seine und seiner Familie Bedürfnisse bestreiten zu können. Heute ist das Alles geändert, und die hiesigen Italiener sind meist nur solche, welche ihres Vergnügens oder auch, wie Herr Rosini des lieben Vortheils wegen hergekommen. Schon bevor Napoleon I. die eiserne Krone auf sein Haupt setzte und seinen Sohn den Titel eines Königs von Rom verlieh, waren viele Italiener hier. Maria von Medicis und Kardinal Mazarin hatten ihnen

den Weg gezeigt, auch gab es vormalis eine italienische Oper hier, wobei zu bemerken, wie dieses Theater zu jeder Zeit eine Art Kultus für die vom Glück Bevorzugten gewesen. Heutzutage gehören Harlequin, Pierrot und Colombine schon mehr der Erinnerung an. An ihre Stelle sind Lerchen und Nachtigallen getreten, wobei als allgemeine Regel gilt, daß diese Nachtigallen sehr bald zu Millionärinnen und die Lerchen zu Gräfinnen und Marquisen werden, was nicht behindert, daß ihre kleinen Landsleute die Pfifferari der Abruzzes, jene Musikanten aus den vormalis päpstlichen Staaten von hier ausgewiesen wurden, während ihre Wetter, die piemontesischen Kaminscheerer, ihr eintöniges:

Ramoner par-ci, — ramon-r par-là Ramoner la cheminée de haut en bas! besonders im Herbst in den Straßen erschallen lassen. Wenn man suchen wollte, so fände man in Paris einen Kern italienischer Kolonie, der seinen Traditionen wie seinen Maccaronis treu geblieben ist. Denn obwohl sie ihrem Vaterlande für immer Lebewohl gesagt haben, so sind sie nichts destoweniger in ihrem Herzen Italiener geblieben, wie sie es an den Ufern des Arno zu Florenz, auf dem Domplatz zu Mailand und unter den Arkaden der Procuragien zu Venedig waren. Sie verschmelzen sich nicht mit den Franzosen, wie dies bei den Nachkommen slavischer und germanischer Abstammung oft der Fall, sondern sie ziehen es vor, Gruppen unter sich zu bilden und mit einander in ihrer ionoren Sprache zu sprechen, die inmitten des dumpfen Gejohls des Pariser Dialektes wie eine Trompete schallt.

Wie verhält es sich nun mit den Spaniern? Und wenn ich Spanier sage, so verstehe ich darunter alle Völker, welche die Sprache des Miquel Cervantes sprechen, sei es jenseits der Pyrenäen oder in Südamerika. Es gab eine Zeit, wo Spanien mit der Hilfe Alfons von Muffet in Paris oben an stand, wie es ihm auch in der Vergangenheit durch Figaro, Gil Blas und Anna von Oesterreich geglückt war. Da träumte man nur von Serenaden unter den Balkonen, von Mantillen und Füßchen andalusischer Gräfinnen. Das dauerte ungefähr so lange, als ein guter Borrath Cigarren im Besitze eines mäßigen Rauchers dauern kann. Dann sah man kaum wieder Spanier in Paris, wenns nicht politische Flüchtlinge waren,

denn diese hat es zu allen Zeiten gegeben. Heutzutage hat die Eisenbahn Alles geändert. Es kommen Spanier und Spanierinnen in ziemlicher Anzahl; aber seitdem es so leicht ist, ihren Besuch zu erwidern, sind die Pariser gar nicht mehr so darauf verfaßt. Es ist mit Spanien gegangen, wie mit vielen Dingen dieser Welt. So lange man es nur durch den goldgestickten Schleier seiner Dichter kannte, konnte man sich gar nicht satt daran sehen; als man aber die Gelegenheit hatte, es ganz nahe zu betrachten, fing die Enttäuschung an. Wenn le Sage, Beaumarchais und Muffet noch lebten, würde ich Leute kennen, die im Stande wären, eine Klage auf Entschädigung gegen sie einzureichen. Dagegen fangen die Castilianer, die Arragonier, die Andalusier, die die bleiche Sonne der Seinenfer bis jetzt so gering achteten, bereits an zu finden, daß das berühmte Wort Ludwig XIV. nicht ganz unwahr ist: „Es giebt keine Pyrenäen mehr.“ — Sie sagen ihren huertas, ihrem mirador, den corridas de toros Lebewohl und beilen sich, wenn sie eine schöne Summe vom Pfaster in der Tasche haben, dieselben in Paris auszugeben. Und sicher sind die Puerto del Sol und der Prado mit dem Boulevard des Italiens und mit dem Bois de Boulogne nicht zu vergleichen und die Prinzessinnen des Jardin de Paris sind, in einiger Entfernung betrachtet, verführerischer als die spanischen Spröden, wie auch der Cancan von größerem hautgoût ist als der fandango. Indessen abgesehen von einer kleinen Zahl Spanier von hoher Geburt, die ihren Schwerpunkt im Gesandtschaftspersonal haben, die man im Theater und auf dem Boulevard findet und bei allen offiziellen Festen wieder sieht, besteht diese Kolonie meist nur aus armen Schluckern, die oft um so bedürftiger sind, als sie, aus ihrem Vaterlande verbannt, keine Hilfsquellen dorthier erwarten. Auch ist nicht selten, daß man Spanier, die in der Armee oder der Verwaltung eine hohe Stelle bekleidet hatten, hier als Weinreisende und Mäkler auftreten sieht. Unterdessen geben ihre Frauen und Töchter Privatstunden, wenn sie früher einigen Unterricht genossen hatten. Im entgegengesetzten Falle suchen sie, indem sie ein Table d'hôte errichten, ihr Hauswesen in solcher Weise aufrecht zu erhalten, wobei es ihnen aber nur zu oft zu stößt, daß ihre Gäste die Rechnung zu zahlen ver-



die französischen Gäste bei der Königin verabschiedet hatten, fuhr der Herzog von Connaught mit dem Prinzen Heinrich von Preußen im offenen Wagen nach Coes.

**Konstantinopel, 20. August.** Ueber die Entführung des Streckenmeisters Solini durch Räuber werden folgende Einzelheiten mitgeteilt: Vorgestern Vormittag fuhr Solini in Begleitung des Bulgaren Angelo und dreier Arbeiter auf einer Draifine von Demir Kapu auf der Strecke nach Salonichi die Bahn entlang wegen einiger vorzunehmender Reparaturarbeiten. Mittags fand der aus Strumiza nach Demir Kapu fahrende Güterzug in der Nähe des 115. Kilometers die leere Draifine und neben ihr die Leiche eines ermordeten Arbeiters, die anderen Personen waren verschwunden. Einige Stunden später traf in Demir Kapu ein Brief Solinis ein, des Inhalts, daß er von Räubern entführt worden sei. Dieselben verlangten ein Lösegeld von 2000 Pfund und bedrohten ihn mit dem Tode falls das Lösegeld nicht binnen 11 Tagen gezahlt sei.

**Newyork, 20. August.** Ein Telegramm des „Newyork Herald“ aus Antofagasta vom 18. d. M. berichtet, die Kriegsschiffe der Kongreß-Junta „Guascar“, „Abtao“, „Esmeralda“, „Viobio“, „Almirante“, „Cochrane“ und „Magallanes“ haben sich am 15. d. M. von dort nach Caldera begeben mit 10 000 gut bewaffneten Soldaten an Bord, welche in der Bai von San Antonio ausgeschifft werden sollen, um von da aus dem Landwege gegen die befestigten Plätze Valmacedas vorzugehen und zu versuchen, angesichts der Befestigungen von Valparaiso eine Schlacht herbeizuführen.

**Newyork, 20. August.** Das Staatsdepartement erhielt von dem Konsul der Vereinigten Staaten in Martinique die Nachricht, daß am Dienstag Abend ein heftiger Sturmwind die Insel heimgesucht hat. Sämtliche Fahrzeuge im Hafen seien zerstört und alle Häuser beschädigt worden. Viele Personen sollen das Leben eingebüßt haben. — Weitere Depeschen bestätigen die Nachrichten. In Fort de France wurden 12 Personen getötet, in Lamentin 10, zahlreiche Personen sind verwundet. In St. Pierre küßten 5 Personen das Leben ein, während mehrere verwundet wurden; auf dem Pilote-Fluß wurden zwei Personen getötet, in Francois 16, in la Trinité 10. Die materiellen Verluste sind ebenfalls sehr beträchtlich, seit 1817 hat sich in Martinique kein ähnliches Unglück ereignet.

**Münster, 21. August.** Der frühere klerikale Abg. von Schorlemer-Alst erklärt laut „Westfäl. Merkur“ die Nachricht, daß er den Papst gebeten haben sollte, sich von einer unmittelbaren Theilnahme an der europäischen Staatspolitik fernzuhalten, für unrichtig.

**Petersburg, 20. August.** Die Nordische Telegraphenagentur verbreitet amtl. Folgendes: Angesichts des Versuchs, im Auslande das Gerücht zu verbreiten, daß die Ausfuhr aller Cerealien ausnahmslos demnächst verboten, mindestens die Getreideausfuhr mit erhöhten Zöllen belegt werde, sind wir in der Lage, bestimmt zu erklären, daß die Regierung die Verhinderung der Roggenausfuhr zur Sicherung des Lebensunterhalts der Bevölkerung für ausreichend erachtet und keinerlei Maßregeln ins Auge faßt, welche eine Erschwerung der Ausfuhr der Cerealien bezwecke.

## Angekommene Fremde.

**Boien, 21. August.**  
Grand Hotel de France. Die Rittergutsbes. Graf Czarniecki

a. Kusko, Gräfin Tyszkiewicz a. Siedlec u. Taczanowski jun. a. Szaplomo, die Kaufl. Hüfberg u. Schulz a. Berlin, Kögler a. Pozmin u. Müller a. Hamburg, die Eigentümer Bachowski u. Wolski a. Bydzy, Frau Bajkiewicz a. Paris.

**Mylius Hotel de Dresde (Fritz Bremer).** Die Kaufl. Benzel a. Frankfurt a. M., Claassen a. Danzig, Bundeheim a. Bielefeld, Schuradt u. Ludwig a. Breslau, Sogrefe a. Edinburg, Weber a. Hildesheim, Urtel, Hoffmann u. Kniege a. Berlin u. Reich a. Hirschfeld, Oberst u. Abtheilungs-Chef im Kriegsministerium Paulus a. Berlin, Brem-Dient. im Jäger-Batl. Nr. 5 Fchr. v. Richtigofen a. Hirschberg, Direktor Thormeyer a. Hamburg, Fabrikant Kusmert a. Offenbach, Priv. Frau Niespel a. Marienwerder.

**Hotel de Rome. — F. Westphal & Co.** Die Kaufl. Rufen, Barthel u. Frödele a. Hamburg, Müller a. Köln, Kraft, Brandt, Griebel u. Peters a. Berlin, Hentchel a. Großenhain, Bertram a. Plauen, Gebelsbacher a. Frankfurt a. M., von den Rufen u. Duesberg a. Süßswagen, Rasmus a. Magdeburg, Neugebauer u. Frau a. Breslau u. Cullmann a. Jbar, Hauptm. Schweinik a. Oberichlesien, Rittergutsbes. Luther a. Popuchowo, Landwirth Lombard a. Wolienice.

**Theodor Jahns Hotel garni.** Die Gutsbes. Blumberg a. Ploetz u. Batzjewski a. Dief, Assessor Weissmann a. Beuthen, Oekonomierath Müller a. Meseritz, Kaufm. v. Homper a. Stettin.

**Hotel de Berlin (W. Kamieski).** Die Rittergutsbes. Szuman a. Maniewo u. v. Mlicci a. Ostrowek, Arzt Dr. Rzepniowski a. Lbbau, die Rittergutsbes. Maciejewski a. Brochnowo, Boden a. Siebenbrölchen u. Bering a. Byszewice, Lieutenant Heinze a. Ostrowo, die Gerichtsschreiber Froh u. Krause a. Stargard, die Kaufl. Alexandrowicz u. Frau a. Grätz, Deichsel a. Danzig, Stachowski a. Mogilno u. Bohlmeier a. Berlin, Wiszewski u. Familie a. Barichau, Agronom Wasicki a. Jarzabowo.

**Hotel Bellevue. (H. Goldbach.)** Die Kaufl. Seiner a. Fulda, Kiodrowski a. Potrymowo, Köfener, Ehrhardt, Wiener u. Latte a. Berlin, Bod a. Rheidt, Behrendt a. Bünde, Saal a. Bromberg, Reif a. Rixingen, Warnecke a. Dören, Cohn u. Frau a. Posen, Labeisen a. Znin u. Bloch a. Jarotichin, Ingenieur Gierke a. Magdeburg.

**J. Graetz's Hotel „Deutsches Haus“** vormals Langner's Hotel. Die Kaufl. Ruchse, Schwärzer u. Klemann a. Berlin, Fuchs a. Frankfurt, Lohrenz a. Leipzig, Soblik a. Danzig u. Lasowski a. Morgenroth, die Mühlenbes. Ander a. Lahn u. Kuehn a. Janowitz, Beamter Schröter a. Beuthen D./S.

**Keilers Hotel zum Englischen Hof.** Die Kaufl. Moser u. Klavier a. Berlin, Wendriener a. Breslau, Berref a. Straßburg u. Cohn a. Znin.

## Meteorologische Beobachtungen zu Posen im August 1891.

Datum	Barometer auf 0 Gr. red. in mm; 66 m Seeshöhe.	Wind.	Wetter.	Temperatur in Cel. Grad.
20. Nachm. 2	750.8	N. frisch	bedeckt	+16.0
20. Abends 9	751.0	N. leiser Zug	bedeckt	+15.0
21. Morgs. 7	751.1	N. leicht	bedeckt	+13.1

<sup>1)</sup> Vormittags Regen. <sup>2)</sup> Nachmittags schwacher Regen.

Am 20. August Wärme-Maximum + 16.5° Cel.

Am 20. = Wärme-Minimum + 12.6° =

## Wasserstand der Warthe.

Posen, am 20. August Morgens 1.36 Meter.

= 20. = Mittags 1.32 =

= 21. = Morgens 1.30 =

## Telegraphische Börsenberichte.

### Ronds-Kurse.

**Breslau, 20. Aug. Fest.**  
Neue 3proz. Reichsanleihe 83.25, 3 1/2proz. L.-Pfandbr. 95.00, Konfol. Türken 17.90, Türk. Loose 62.25, 4proz. ung. Goldrente 88.90, Bresl. Diskontobank 92.50, Breslauer Wechselbank 96.00, Kreditaktien 148.90, Schles. Bankverein 112.50, Donnermarschhütte 74.00, Flöther Maschinenbau —, Rattowitzer Aktien-Gesellschaft für Bergbau v. Hüttenbetrieb 120.50, Oberschles. Eisenbahn 57.00, Oberschles. Portland-Zement —, Schles. Cement —, Oppeln. Zement —, Schles. Dampf. C. —, Kramsta 119.50, Schles. Zinkaktien 201.00, Laurahütte 114.00, Verein. Delfabr. 98.90, Oesterreich. Banknoten 171.75, Russ. Banknoten 208.85.

**Frankfurt a. M., 20. Aug. (Schlußkurse).** Fest.

Lond. Wechsel 20.327, 4proz. Reichsanleihe 105.70, österr. Silberrente 78.40, 4 1/2proz. Papierrente 78.40, do. 4proz. Goldrente 95.50, 1860er Loose 119.60, 4proz. ung. Goldrente 89.10, Italiener 89.80, 1880er Russen 95.60, 3. Orientanl. 66.20, unifiz. Ägypter 96.40, konv. Türken 17.90, 4proz. türk. Anl. 81.90, 3proz. port. Anl. 40.60, 5proz. jerb. Rente 85.60, 5proz. amort. Rumänier 97.20, 6proz. konfol. Mexik. 82.60, Böhm. Westb. 286 1/2, Böhm. Nordbahn 152, Franzosen 237 1/2, Galizier 177, Gotthardbahn 126.80, Lombarden 82 1/2, Lübeck-Büchen 147.00, Nordwestb. 170.00, Kreditakt. 235 1/2, Darmstädter 131.30, Mitteld. Kredit 100.00, Reichsb. 143.80, Dist.-Kommandit 168.30, Dresdner Bank 132.40, Pariser Wechsel 80.383, Wiener Wechsel 171.70, serbische Tabaksrente 85.6 1/2, Bochum. Gußstahl 107.00, Dortmund. Union 58.20, Sarpener Bergwerk 175.10, Gibernia 152.00, 4proz. Spanier 70.90

Privatdiskont 3 1/2 Proz.

Nach Schluß der Börse: Kreditaktien 237 1/2, Dist.-Kommandit 168.90, Bochumer Gußstahl 107.00, Sarpener 175.20, Lombarden 82 1/2, Portugiesen —.

**Wien, 20. Aug. (Schlußkurse).** Nichtbestätigung russischen Weizenausfuhrverbotes und bessere Auslandsberichte befestigten; vorwiegend erholt.

Österr. 4 1/2proz. Papierrente 92.32 1/2, do. 5% 102.20, do. Silber 92.20, do. Goldrente 111.40, 4proz. ung. Goldrente 103.45, do. Papierrente 101.05, Länderbank 195.10, österr. Kreditaktien 274.50, ung. Kreditaktien 321.00, Bankverein 105.00, Elbethalbahn 201.00, Galizier 206.50, Lemberg-Czernowitz 236.50, Lombarden 93.60, Nordwestbahn 198.00, Tabaksaktien 158.75, Napolerus 9.40, Marktnoten 58.17 1/2, Russ. Banknoten 1.20 1/2, Silbercoupons 100.00.

**Paris, 20. Aug. Markt sehr fest** auf die anregenden Meldungen von den ausländischen Plätzen. Gerichtswiese verlautet, daß die Emission des „Crédit foncier“ am 15. Sept. erfolgen werde.

**Paris, 20. Aug. (Schluß).** 3% am. Rente 96.37 1/2, 4 1/2proz. Anl. 105.30, Italiener 5%, Rente 90.42 1/2, österr. Goldr. 66 1/2, 4%, ung. Goldr. 89.50, 3. Orient-Anl. 67.75, 4proz. Russen 1889 96.00, Ägypter 487.18, konv. Türken 18.50, Türkenloose 66.40, Lombarden 212.50, do. Prioritäten 309.00, Banque Ottomane 554.00, Panama 5proz. Obligat. 21.25, Rio Tinto 547.50, Tabaksaktien 343.00, Neue 3proz. Rente 93.85, Portugiesen 40.12.

**London, 20. Aug. (Schlußkurse).** Fest.

Engl. 2 1/2proz. Consols 95 1/8, Preuß. 4proz. Consols 104, Italien. 5proz. Rente 89 3/8, Lombarden 8%, 4proz. 1889 Russen (II. Serie) 95 1/4, konv. Türken 18 1/4, österr. Silberrente 78, österr. Goldrente 96, 4proz. ung. Goldrente 88 1/2, 4proz. Spanier 71 1/4, 3 1/2proz. Ägypter 91 1/4, 4proz. unifiz. Ägypter 96 3/8, 3proz. gar. Ägypter 101 1/2, 4 1/2proz. Tris-Anl. 95 1/4, 6proz. Mexik. 83 1/2, Ottomane 12, Suezaktien 110 1/2, Canada Pacific 86 1/4, De Beers neue 12, Plakdiskont 1 1/2.

Rio Tinto 21 1/4, 4 1/2proz. Rupees 75 1/2, Argentin. 5proz. Goldanleihe von 1886 63, Argentin. 4%, proz. äußere Goldanleihe 34 1/2, Neue 3proz. Reichsanleihe 82 1/2, Silber 45 1/8.

Wechselnotierungen: Deutsche Plätze 20.55, Wien 11.99, Paris 25.47, Petersburg 24 1/8.

Aus der Bank flossen 169 000 Pfd. Sterl. nach Ägypten.

**Petersburg, 20. Aug.** Wechsel auf London 97.60, Aufisch II. Orientanleihe 102, do. III. Orientanleihe 102 1/2, do. Bank für auswärtigen Handel 267 1/2, Petersburger Diskontobank 590, Warschauer Diskontobank —, Petersb. internat. Bank 484, Russ. 4 1/2proz. Bodencredit-Pfandbriefe 148 1/2, Große Russ. Eisenbahn 244 1/2, Russ. Südbahnen-Aktien 112 1/2.

**Newyork, 19. Aug.** Markt sehr fest eröffnend, war der Verkehr spärlich schwach. Die Börse schloß in lustloser Haltung. — Der Umsatz der Aktien betrug 246 000 Stück. Der Silbervorrath wird auf 4 700 000 Unzen geschätzt. Die Silberverkäufe betrugen 36 000 Unzen, die Silberankäufe für den Staatschatz 280 000 Unzen zu 98 7/8 à 9886.

**Buenos-Ayres, 19. Aug.** Goldagio 298.00.

**Rio de Janeiro, 19. Aug.** Wechsel auf London 15.

### Produkten-Kurse.

**Köln, 20. Aug.** Getreidemarkt. Weizen hiesiger loco 25.50 oo. fremder loco 26.00, p. Nov. 23.15, p. März 22.15, Roggen hiesiger loco 24.00, fremder loco 28.00, p. Nov. 25.00, p. März 23.80, Hafer hiesiger loco 16.50, fremder 17.25, Rübsöl loco 67.50, p. Oktober 66.40, p. Mai 1892 66.40.

**Bremen, 20. Aug.** (Börsen = Schlußbericht.) Raffinirtes Petroleum. (Off. Not. der Bremer Petroleumbörse.) Still. Loco 6.10 M. Br.

geffen. Kommt eine Revolution, ein Ministerwechsel, so packt man zusammen, was gewöhnlich nicht viel Zeit in Anspruch nimmt, geht über die Pyrenäen und aus dem Opyer wird jetzt seinerseits ein Tyrann, wenn auch nur ein untergeordneter.

Welcher Unterschied im Vergleich zu dem Russen! Trotz der ungeheuren Entfernung zwischen Paris, Moskau oder Petersburg, trotz der Verschiedenheit der Sprache und Religion ist die slavische Rasse diejenige, welche unter allen Völkern Europas für die Franzosen die meiste Sympathie zeigt. Während letztere täglich den Engländern, Deutschen und Italienern etwas abborgen, so sind die Russen hingegen ihre Schuldner in Allem und für Alles; sie beziehen ihre Moden, ihre Gebräuche, ihre besten Weine, fast alle ihre Bücher, ihre Theater und besonders ihre Interpreten, wenn es hübsche Frauen sind, aus Frankreich.

Die russischen Rubel haben schon seit langer Zeit die englischen Guineen in Vergessenheit gebracht, und der Bojar hat den sagenhaften Lord entthront! Es kommt das vielleicht daher, daß lange Zeit hindurch, bei der ungemeinen Zurückhaltung der russischen Regierung in der Ausfertigung von Pässen, sowie bei dem sehr hohen Preis derselben, zu Paris nur die Crème der russischen Gesellschaft zu begegnen war. Wird es aber lange so bleiben, jetzt, wo der Damm gebrochen und es Jedermann erlaubt ist zu kommen, und wo die Eisenbahn in drei Tagen von Moskau, Petersburg, Kiew und ehestens selbst vom Ural her, an den Nordbahnhof mitten in Paris hineinführt? — Man begreift, daß die Vervollkommenung der Verkehrsmittel einigermassen für die Ermüdung der Reise Ersatz bietet, und namentlich die Kosten ermäßigt. Wird aber der Pariser nach den Russen erster und zweiter Klasse, auch an denen der Uebrigen noch so enthusiastisches Interesse finden? — Dies ist jedenfalls eine Frage, deren Beantwortung der Zukunft vorbehalten. — Der Gegenfüßler der Russen ist der Pole; aber ist der Pole nicht zur Hälfte Franzose und zu drei Vierteln Pariser? —

Es handelt sich hier nicht um Diejenigen, welche den Sommer über in Frankreich weilen und für die Paris nur ein Marktplatz des Vergnügens und der Zerstreuung ist, vielmehr um die Verbannten, welche gekommen, um hier ihren Lebensunterhalt zu verdienen, und welche zu diesem Zweck sich

zu dem härtesten aller Opyer, zu der Ablegung ihrer Nationalität verstehen. Es giebt jedoch Gelegenheiten, wobei die Polen, die mit der ungeheuren Menge der Einwohner von Paris so verschmolzen sind, daß kein Zug sie von den Eingeborenen unterscheidet, sich von diesen absondern und zeigen, daß sie die Erinnerung an ihr fernes Vaterland nicht verloren haben. Am Osterfeste z. B. versammeln sie sich zur Zeremonie des geweihten Brotes. An diesem Tage will eine rührende Sitte, daß der Reiche die Thüren seines Hauses jedem Fremdling öffnet und gegen jeden die Pflichten einer ganz patriarchalischen Gastfreundschaft erfüllt. Da kann man lange Reihen Polen sich gegen die östliche Spitze der Insel St. Louis, nach dem Hotel Lambert, auf den Weg machen sehen, von jedem Rang und jedem Alter, denn es ist ein patriotisches Fest für das fürstliche Haus Czartoryski, und dieses Mal scheint ein Jeder den heimischen Boden an seinen Fußsohlen mitgebracht zu haben.

Engländer, Amerikaner und Deutsche, Italiener und Spanier, Russen und Polen, das sind die hauptsächlichsten Typen, die man zu Paris in der magischen kosmopolitischen Laterne vorbeiwandern sieht. Alle Fremden ordnen sich einer dieser drei Rassen unter, der lateinischen, germanischen und slavischen. Dennoch muß man eine vierte Rasse mit in den Kauf nehmen, die ehemals in Europa eine große Rolle gespielt hat und welche, nachdem sie aus allen Punkten vertrieben ist, sich noch zu Paris zeigt und seit einem Vierteljahrhundert daselbst immer mehr zusammenströmt. Ich meine die Anhänger des Islams. Vor der Eroberung Algiers kannte man den Muselman kaum in Paris, höchstens einzelne Pastillenverkäufer, deren Nationalität aber sehr zweifelhaft war. Erst seit der durch den Sultan Mahmud bewerkstelligten Reform kamen einzelne Muselmänner reinsten Blutes nach Paris; die Söhne der ersten Familien in Konstantinopel. Später folgte Ägypten dem Beispiele seines Souveräns nach. Unglücklicherweise aber verloren die Osmanen mit dem revolutionären Kosiim, das ihnen durch Se. Hoheit aufgezwungen war, der Pariser Bevölkerung gegenüber jedes Ansehen. Ist es doch erwiesen, daß selbst heutigen Tages noch einige Skeptiker ein Individuum ohne Cafetan, ohne Turban und ohne Tschibuk niemals als einen wahren Türken erkennen wollen. Nun kommen

noch die Araber in ihrer vollständigen Nationaltracht: mit Burnussen, Turbanen, türkischen Pantoffeln und Gürteln von Kamelschäuren; dazu ein geringschätzbares Stillschweigen, die köstliche Unkenntniß der französischen Sprache, das sind die eigentlichen Fremden in Paris. Ob er ein Marabut, der Häuptling eines großen Zeltes, oder einfach nur ein armer Schlucker ist, der als Bettender kommt, so wird der Araber nicht einen Augenblick seinen orientalischen Ernst verlieren. Er küßt die Hände oben und unten, wenn er denkt, daß man ihm nur einigermassen nützlich sein könne; aber für alle Schätze Mekka's wird er nicht einen Augenblick die Genugthuung gewähren, daß die Franzosen glauben könnten, er bewundere etwas zu Paris. Nichts bewegt ihn, nichts versteht ihn in Erstaunen, nicht einmal das, daß „Er“ sich hier befindet. — Und jetzt zum Schluß noch einmal eine Art Resignation. Wie im Verkehr der einzelnen Menschen miteinander immer die Schwächen und Fehler leichter bemerkt werden, so fand bei dem Conflux so vieler Nationalitäten in Paris die Mediocrance vollaus Gelegenheit, den einzelnen Nationen gewisse Eigenschaften beizulegen und diese gleichsam durch jene zu personifizieren. Daher pflegt man in der Pariser Umgangssprache den Uebervorthailer bei einem Geschäfte schlichtweg einen „Börsianer“, den ehrenwerthen Bucherer einen Araber, den in gewissen Spezialitäten erzellirenden Dieb Amerikaner zu nennen. Ein ungeschliffener Grobian heißt Savoyard, der Tölpel Welcher, der Vagabond Böhme oder Zigeuner, der Thürlstecher Schweizer, der bezahlte Klatscher im Theater Römer, der falsche Spieler Grieche und sofort. Die Unsterblichen der Akademie werden als Chinesen bezeichnet, während der Nachbar jenseits des Rheins in klassischer Sprache, wie bekannt immer noch sehr hübsch: „Barbar“, in moderner tôte carrée oder Schwabe geheißen wird, wobei jedoch verstanden sein mag, das Wortspiel hinzuzufügen:

Mettez, la tête carrée dans la marmite prussienne et vous avez résous le problème le plus difficile, — la quadrature du cercle! — sowie noch zu erinnern, daß so in der Provinz von einem flâneur und Müßiggänger die Rede ist, man diesen wohl mit der Bezeichnung: „Er ist Pariser!“ zu beehren pflegt.



Baumwolle. Ruhig. Upland middl. loco 42 Pf., Upland  
Bafis middl., nicht unter low middl., auf Terminkonfirmation, Aug.  
41 1/2 Pf., Sept. 41 1/2 Pf., Okt. 42 1/2 Pf., Nov. 42 1/2 Pf., Dez. 43  
Pf., Jan. 43 1/2 Pf.  
Schmalz. Sehr fest. Wilcox 36 1/2 Pf., Armour 36 Pf., Rohe  
und Brother 36 Pf., Fairbanks 32 Pf.  
Wolle. Umfag 44 B. Kap. — B. Bolivien, — B. Kammlinge.  
Reis. Sehr fest und steigend.  
Bremen, 20. Aug. (Kurse des Effekten- und Makler-Vereins.)  
5proz. Nordd. W. Aktien 108 1/2 Gd.  
Hamburg, 20. Aug. Getreidemarkt. Weizen loco fest,  
holl. loco neuer 245—260. — Roggen loco fest, meckl. loco  
neuer 275—290, russ. loco fest, 220—230 nom. Hafer fest. Gerste  
fest. — Rüböl (unverz.) ruhig, loco 65,00. — Spiritus still,  
p. Aug.-Sept. 38 1/2 Br., p. Sept.-Okt. 38 1/2 Br., p. Okt.-Nov.  
38 1/2 Br., p. Nov.-Dez. 37 Br. — Kaffee fest. Umfag 3500 Sack.  
— Petroleum still. Standard white loco 6,40 Br., p. Sept.-Dez.  
6,50 Br. — Wetter: Bräutwolke.  
Hamburg, 20. Aug. Zuckermarkt (Schlußbericht.) Rüben-  
zucker I. Produkt Bafis 88 vSt. Rendement neue Usance, frei  
an Bord Hamburg p. Aug. 13,45, p. Sept. 13,42 1/2, per Okt.-Dez.  
12,67 1/2, p. Jan.-März 12,82 1/2. Matt.  
Hamburg, 20. Aug. (Telegramm der Hamburger Firma  
Fosch u. Co., Hamburg.) Rüben-Zucker I. Produkt Bafis 88  
Broz. frei an Bord Hamburg p. Juli 13,45, p. Aug. 13,40, p.  
Okt. 12,77 1/2, p. Dez. 12,62 1/2, p. März 12,92 1/2, p. Mai 13,10.  
Stetig.  
Hamburg, 20. Aug. Kaffee. (Nachmittagsbericht.) Good a r-  
rage Santos p. Aug. 82, p. Sept. 81 1/2, p. Dez. 70 1/2, p. März  
68 1/2. Ruhig.  
Paris, 20. Aug. Feiertags wegen heute kein Produktenmarkt.  
Paris, 20. Aug. (Schlußbericht.) Rohzucker 888 behauptet,  
loco 36,25 a 36,50. Weißer Zucker fest, Nr. 3 p. 100 Kilo p.  
Aug. 36,62 1/2, p. Sept. 36,72 1/2, p. Okt.-Jan. 35,37 1/2, p. Jan.-April  
35,75.  
Paris, 20. Aug. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Weizen  
behaupet, p. Aug. 28,10, p. Sept. 28,70, p. Sept.-Dez. 29,10, p.  
Nov.-Febr. 29,50 M. Roggen fest, p. Aug. 22,50, p. Nov.-Febr.  
23,60. Mehl behauptet, p. Aug. 62,40, p. Sept. 63,50, p. Sept.-  
Dez. 64,40, p. Nov.-Febr. 65,00 M. Rüböl ruhig, p. Aug. 75,75,  
p. Sept. 76,50, p. Sept.-Dez. 77,50, p. Jan.-April 79,50 M. —  
Spiritus fest, p. Aug. 40,00, p. Sept. 40,00, p. Sept.-Dez. 39,50,  
p. Jan.-April 39,75. — Wetter: Regen.  
Havre, 20. Aug. (Telegr. der Hamb. Firma Weinmann, Siegler  
u. Co.) Kaffee in Newyork schloß mit 5 Points Hauffe.  
Rio 13000 Sack, Santos 8000 Sack Recettes für gestern.  
Havre, 20. Aug. (Telegr. der Hamb. Firma Weinmann, Siegler  
u. Co.) Kaffee, good average Santos, p. Sept. 99,50, p. Dez.  
86,75, p. März 83,75. Ruhig.  
Amsterdam, 20. Aug. Getreidemarkt. Weizen p. Nov. 279.  
Roggen p. Okt. 260, p. März 251.  
Amsterdam, 20. Aug. Java-Kaffee good ordinary 59 1/2.  
Amsterdam, 20. Aug. Banca-Kaffee 55 1/2.  
Antwerpen, 20. Aug. Petroleummarkt. (Schlußbericht.) Ref-  
inirtes Type weiß loco 16 bez. und Br., p. Aug. 16 Br., p. Sept.-  
Dez. 16 Br. Fest.  
Antwerpen, 20. Aug. Getreidemarkt. Weizen behauptet.  
Roggen fest. Hafer behauptet. Gerste fest.  
Antwerpen, 20. Aug. Wolle. (Telegr. der Herren Wilkens  
u. Comp.) La Plata-Lug, Type B., Sept. 5,00 bez., Nov. 5,07 1/2,  
Dez. 5,10, Jan. 5,07 1/2. Verkäufer.  
London, 20. Aug. 96 vSt. Javazucker loco 15 1/2, ruhig. —  
Rüben-Zucker loco 13 1/2, ruhig. Centrifugal Cuba —.  
London, 20. Aug. An der Küste 8 Weizenladungen ange-  
boten. Wetter: Regenschauer.  
London, 20. Aug. Schilf-Kupfer 52 3/8, per 3 Monat 52 3/8.  
Leith, 19. Aug. Getreidemarkt. Weizen voll 1 lb. theurer  
als vorige Woche; andere Artikel fest gehalten, Umfag gering.

Glasgow, 20. Aug. Rohseifen. (Schluß.) Mixed numbers  
Warrant 47 sh. 4 d.  
Liverpool, 20. Aug. Baumwolle. (Anfangsbericht.) Muth-  
maßlicher Umfag 4000 B. Tagesimport 4000 B. Ruhig.  
Liverpool, 20. Aug. Nachm. 12 Uhr 50 Min. Baumwolle  
Umfag 4000 B., davon für Spekulation u. Export 400 B. Ruhig.  
Widdl. amerikan. Lieferungen: Sept.-Okt. 4 3/4, Käuferpreis,  
Nov.-Dez. 4 1/2, do., Jan.-Febr. 4 3/4, Werth, April-Mai 4 1/2, d.  
Käuferpreis.  
Newyork, 19. Aug. Waarenbericht. Baumwolle in New-  
york 7 1/2, do. in New-Orleans 7 1/2. Raff. Petroleum Standard  
white in New-York 6,50—6,65 Gd., do. Standard white in Philadelphi-  
a 6,45—6,60 Gd. Rohes Petroleum in Newyork 5,80, do. Pipe line  
Certificates p. Sept. 65 1/2. Riemlich fest. Schmalz loco 6,95, do.  
Rohe u. Brothers 7,30. Butter (Fair refining Muscovados) 3. Mais  
(New) p. Sept. 74 1/2. Rother Winterweizen loco 112 1/2. — Kaffee  
(Fair Rio) 19. Mehl 4 D. 50 C. Getreidefracht 3. — Kupfer  
p. Sept. 12,05. Rother Weizen p. Aug. 111 1/2, p. Sept. 111 1/2, p.  
Dez. 113 1/2, p. Mai 117 1/2. Kaffee Nr. 7, low ordinär p. Sept.  
16,00—16,05, p. Nov. 14,20.  
Newyork, 20. Aug. (Anfangsbericht.) Petroleum Pipe line  
certificates per Sept. nom. Weizen per Dezbr. 114 1/2.

Berlin, 21. Aug. Wetter: Schön.  
Newyork, 20. Aug. Rother Winterweizen p. Aug. 113 1/2 C.,  
p. Sept. 113 1/2 C.

### Fonds- und Aktien-Börse.

Berlin, 20. Aug. Die heutige Börse eröffnete und verlief  
in recht fester Haltung. Die Kurse setzten auf spekulativem Gebiet  
durchschnittlich etwas höher ein und konnten sich im Verlaufe des  
Verkehrs zum Teil noch weiter bessern.  
Das Geschäft entwickelte sich im Allgemeinen lebhafter und  
eine Reihe von Ultimowerten hatten sehr belangreiche Abschlüsse  
für sich. Maßgebend für diesen entschiedenen Tendenzwechsel  
waren neben den günstigeren Meldungen die von den fremden  
Börsenplätzen namentlich die über die Semestralbilanz der Deut-  
schen Bank bekannt gewordenen Ziffern. Der Börsenschluß blieb  
sehr fest.

Der Kapitalmarkt zeigte festere Haltung für heimische solide  
Anlagen bei regeren Umsätzen und besseren Notierungen für Deut-  
sche Reichs- und Preussische konsolidierte Anleihen. Auch fremde  
festen Zins tragende Papiere verkehrten in günstiger Disposition;  
Russische Anleihen, Ungarische 4proz. Goldrente, Italiener steigend;  
auch Russische Noten höher.

Der Privatdiskont wurde mit 3 1/2 Proz. notirt.  
Auf internationalem Gebiet gingen Oester. Kreditaktien zu  
steigender Notiz um; auch Franzosen, Lombarden und andere  
Oesterreichische Bahnen, Russische Südweltbahn, Warschau-Wien  
und Schweizerische Bahnen erschienen im Kursverthe nicht un-  
wesentlich aufgebessert.

Inland. Eisenbahnaktien gingen gleichfalls in festerer Haltung  
lebhaft um, namentlich zu besseren Kursen Ostpreussische Südbahn  
und Marienburg-Mlawka.  
Bankaktien waren recht fest; die spekulativen Devisen durch-  
schnittlich erheblich steigend und lebhafter, besonders Aktien der  
Deutschen Bank.

Industriepapiere fest und theilweise lebhafter, auch Montan-  
werthe zum Teil höher bezahlt.

### Produkten-Börse.

Berlin, 20. Aug. Am heutigen Getreidemarkt war der Ver-  
kehr in Weizen mäßig belebt, auf höheres Newyork konnten sich  
die Preise für nahe Termine voll behaupten, hintere Sichten  
büßten 1 M. ein. Roggen wurde zu getriggen oder leicht er-  
mäßigten Preisen lebhaft gehandelt. Die Kauflust war so reichlich,  
daß die Haltung als fest zu bezeichnen ist. Das Angebot von  
Ware bleibt klein, da die Landwirthe mit der Ernte beschäftigt  
sind, und die feuchte Qualität das Dreschen überhaupt erschwert.

Hafer war heute weniger beachtet und bei geringen Umsätzen  
wenig verändert. Roggenmehl fest, aber still. Rüböl still und  
etwas billiger. Spiritus setzte fest und 70 Pf. bis 1 M. höher  
ein, es traten jedoch starke Abgaben in den Markt, so daß die  
Breite bis um 80 Pf. unter getriggen Schlußwerth wich.

Weizen (mit Ausschluß von Raubweizen) per 1000 Kilo. Loco  
geschäftlos. Termine wenig verändert. Gefündigt — To. Ründ-  
igungspreis — M. Loco 240—248 M. nach Qualität, Lieferungs-  
qualität 245 M., p. diesen Monat 241,75—241—243—241,75 bez.,  
p. Aug.-Sept. — bez., p. Sept.-Okt. 238—236,5—238,5—237,5 bez.,  
p. Okt.-Nov. 236—234,5—235,5—234 M. bez., p. Nov.-Dez. 235  
bis 233—234—233 M. bez.

Roggen per 1000 Kilo. Loco unverändert, gutes Angebot,  
Termine still. Gefündigt — Tonnen. Ründigungspreis — M.  
Loco 237 bis 252 M. nach Qualität. Lieferungsqualität 249 M.,  
russ. —, incl. neuer Hart flammer 239—241, besserer 243—247 ab  
Bahn bez., p. diesen Monat 254,5—255,25—255 bez., p. Sept. —,  
p. Sept.-Okt. 240—238,5—239,5—239,25 M. bez., p. Okt.-Nov. 234,5  
bis 234—234,25 bez., p. Nov.-Dez. 229,5—229,75—228,5—229,5  
bis 229 bez., p. April-Mai — bez.

Gerste per 1000 Kilo. Fest. Große und kleine 173—198 M.  
nach Qualität. Futtergerste 175—185 M.

Hafer per 1000 Kilo. Loco behauptet. Termine höher. Ge-  
fündigt — To. Ründigungspreis — M. Loco 180—205 M. nach  
Qualität. Lieferungsqualität 190 M., Bomm., preuß. schlei. n.  
russ. mittel bis guter 186 bis 196, feiner 198 bis 204 ab Bahn und  
frei Wagen bezahlt, p. diesen Monat 171,75—170—170,75 bez., p.  
Aug.-Sept. —, p. Sept.-Okt. 158—159 bez., p. Okt.-Nov. 156,5  
bez., p. Nov.-Dez. 155,25 bis 155,5 bez., p. April-Mai —.

Mais per 1000 Kilo. Loco still. Termine still. Gefündigt  
— Tonnen. Ründigungspreis — M. Loco 170—180 M. nach  
Qualität, p. diesen Monat — bez., p. Sept.-Okt. 163,5 bez.

Erdbein p. 1000 Kilo. Rohware 188—200 M., Futterware  
184—186 M. nach Qualität.

Roggenmehl Nr. 0 und 1 per 100 Kilo brutto incl. Sack.  
Termine wenig verändert. Gefündigt — Sack. Ründigungspreis  
— M., p. diesen Monat 35,25 bez., p. Sept.-Okt. 33,75—33,5 bez.,  
p. Okt.-Nov. 33,1—32,85 bez., p. Nov.-Dez. 32,5 bis 32,25 bez.

Rüböl per 100 Kilo mit Faß. Termine matt. Gefündigt  
— Zentner. Ründigungspreis — M. Loco mit Faß — bez., loco  
ohne Faß — bez., p. diesen Monat — M., p. Sept.-Okt. 62,8—62,6  
bez., p. Okt.-Nov. —, p. Nov.-Dez. —, p. April-Mai 62,9—62,8 bez.

Trockene Kartoffelfstärke p. 100 Kilo brutto incl. Sack.  
Loco 25,75 M. — Feuchte dgl. p. Aug. —, — M.

Kartoffelmehl p. 100 Kilo brutto incl. Sack Lot 25,75 M.  
Petroleum. (Raffinirtes Standard white) p. 100 Kilo mit  
Faß in Posten von 100 Str. Termine —. Gefündigt — Kilo.  
Ründigungspreis — M., p. diesen Monat — M., Durchschnitts-  
preis — M., p. Dez.-Jan. — bez.

Spiritusk mit 50 M. Verbrauchsabgabe p. 100 Str. à 100  
Proz. = 10000 Proz. nach Tralles. Gefündigt — Str. Ründ-  
igungspreis —, — M. Loco ohne Faß — bez.

Spiritusk mit 70 M. Verbrauchsabgabe p. 100 Str. à 100  
Proz. = 10000 Str. nach Tralles. Gefündigt — Str. Ründ-  
igungspreis — M. Loco ohne Faß 51,8 bez.

Spiritusk mit 50 M. Verbrauchsabgabe p. 100 Liter à 100  
Proz. = 10000 Proz. nach Tralles. Gefündigt — Str. Ründ-  
igungspreis — M. Loco mit Faß —, p. diesen Monat —.

Spiritusk mit 70 M. Verbrauchsabgabe. Flau. Gefündigt  
110000 Liter. Ründigungspreis 51,8 M. Loco mit Faß —, p.  
diesen Monat und p. Aug.-Sept. 52,5—51,1 bez., p. Sept. — bez.,  
p. Sept.-Okt. 50—49,1 bez., p. Okt.-Nov. 49—48,3 bez., p. Nov.-  
Dez. 48,4—47,5 bez., p. Dez.-Jan. — bez., p. Jan.-Febr. — bez.,  
p. April-Mai 49,2—48 bez.

Weizenmehl Nr. 00 35,00—33,00, Nr. 0 32,75—31,25 bez.  
Feine Marken über Notiz bezahlt.

Roggenmehl Nr. 0 u. 1 35,25—34,5, do. feine Marken  
Nr. 0 u. 1 36,25—35,25 bez., Nr. 0 1 1/2 M. höher als Nr. 0 und  
1 per 100 Kilo Br. incl. Sack.

Feste Umrechnung: 1 Livre Sterl. = 20 M. 1 Doll. = 4 1/2 M. 1 Rub. = 3 M. 20 Pf. 7 fl. südd. W. = 12 M. 1 fl. österr. W. = 2 M. 1 fl. hell W. 1 M. 70 Pf. 1 Franc oder 1 Lira oder 1 Peseta = 80 Pf.

Bank-Diskonto. Wechsel v. 20.										Brnsch, 20. T.L.										Schw. Hyp.-Pf.										Warsch.-Teres										Reichenb.-Prior.										Pr.-Hyp.-B. I. (rz. 120)										Bauges. Humb.									
Amsterdam... 3 1/2 8 T. 168,20 bz										Cöln-M. Pr.-A. 3 1/2 133,50 bz G.										Sorb. Gold-Pfdeb. 4 1/2 131,20 bz										do. Wien. 183 203,90 bz										do. Gold-Prior. 5 5										do. do. VI. (rz. 110) 5 5										Moabit 6 129,75 B.									
London... 2 1/2 8 T. 20,32 bz										Dess. Präm.-A. 3 1/2 138,00 bz										do. Rente 5 5										do. do. 183 203,90 bz										do. Gold-Prior. 5 5										do. div. Ser. (rz. 100) 4 101,60 bz G.										Passage 5 69,— bz G.									
Paris... 3 1/2 8 T. 80,35 bz										Ham. 50 T.-L. 3 1/2 128,75 bz										do. do. neue 5 5										do. do. 183 203,90 bz										Südost. B. (Lb.) 3 62,50 B.										U. d. Linden — —																			
Wien... 4 8 T. 171,55 bz										Lob. 50 T.-L. 3 1/2 128,75 bz										do. St.-Anl. 87 3 1/2 98,00 bz										do. Obligation. 4 102,50 oz										do. do. (rz. 100) 4 101,20 bz G.										Berl. Elektr.-W. 0 169,25 bz G.																			
Petersburg... 4 1/2 3 W. 203,00 bz										Mein. 70 T.-L. 3 1/2 126,40 bz										Spart. Schuld. 4 1/2 98,00 bz										do. Gold-Prior. 4 93,50 bz G.										do. do. (rz. 100) 4 100,40 B.										Berl. Lagerhof 0 74,— bz G.																			
Warschau... 4 1/2 8 T. 209,00 bz										Oldenb. Loose 3 126,40 bz										Türk. A. 1885 in 4 98,00 bz										do. 1889 4 90,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 101,75 bz G.										Arens Br., Mbl 0 41,— G.																			
In Berlin 4. Lomb. 4 1/2 u. 5. Privat. 3 1/2 u. 4.										Pfd. Sterl. ov. 1 22,50 G.										Lux. Pr. Henri 2,40 45,— bz G.										do. Chark. As. (O) 4 90,40 bz G.										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										Berl. Book-Br. 0 51,75 bz G.																			
Ausländische Fonds.										do. do. B. 1 22,50 G.										Schweiz. Centr. 6 1/2 154,70 bz										do. (Oblig.) 1889 4 92,80 bz G.										Stettin, Nat.-Hyp.-Cr. 5 101,75 bz G.										Schultheiss-Br. 16 260,— G.																			
Geld, Banknoten u. Coupons.										do. do. C. 1 17,90 bz G.										do. Nordost 6 1/2 124,20 bz										do. (Oblig.) 1889 4 92,80 bz G.										do. do. (rz. 110) 4 101,75 bz G.										Bresl. Oelw. 4 1/2 98,— bz G.																			
Souvereigns... 20,37 G.										Bukar. Stadt-A. 5 94,50 G.										do. Westb. 4 93,60 G.										do. do. (rz. 110) 4 99,25 bz G.										Deutsch. Asph. 2 69,75 bz G.																													
20 Francs-Stück... 20,37 G.										Buen. Air. G.-A. 5 35,75 bz										Westiditien... 3 1/2 203,90 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										Dynamit Tr. 11 130,60 oz G.																													
Gold-Dollars... 4,1775 G.										Chines. Anl. 5 1/2 99,00 bz										do. do. 4 90,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										Erdmannsd. Sp. 6 1/2 86,25 G.																													
Engl. Not. 1 Pfd. Sterl. 20,34 G.										Dän. Sts.-A. 86. 5 1/2 99,00 bz										do. 1892 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										Fraust. Zucker 0 87,— bz G.																													
Franz. Not. 100 Frcs. 80,50 B.										Eg. pt. Anleihe 3 96,40 bz G.										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										Glausz. do. 8 1/2 115,— bz																													
Oestr. Noten 100 fl. 171,95 oz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										Gummiharb. g. — —																													
Russ. Noten 100 R. 209,50 oz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										Wien — —																													
Deutsche Fonds u. Staatspap.										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Schwinitz 18 203,00 bz G.																													
Dtsche. R.-Anl. 4 105,50 bz										Finland. L. 5 57,10 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Voigt Winde 7 129,50 bz G.																													
do. do. 3 1/2 97,30 bz										Griech. Gold-A. 5 81,75 bz G.										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. VölpHöft 5 1/2 97,00 G.																													
do. do. 3 1/2 93,60 bz										do. cons. G. Id 4 59,30 G.										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Hammoor Cem. 10 96,00 bz																													
Prss. cons Anl. 3 93,70 bz										do. Pir.-Ar 4 76,10 bz G.										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 4 105,20 bz										Italian. Rente. 5 89,90 G.										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 97,40 bz										Kopenh. St.-A. 3 1/2 93,00 G.										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
Sts.-Anl. 1885, 52, 53, 68 4 101,30 bz										Lissab. St.A. III. 6 84,21 bz G.										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
Sts.-Schld.-Sch. 3 1/2 99,90 G.										Mexikan. Anl. 6 84,21 bz G.										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
Berl Stadt-Obl. 3 1/2 95,00 G.										Mosk. Stadt-A. 5 68,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. neue 3 1/2 95,00 G.										Norw. Hyp.-Obl. 3 1/2 92,25 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
Posener Prov.-Anl.-Scheine... 3 1/2 5 113,75 bz										do. Conv. A. 88. 3 334,60 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 4 1/2 109,50 G.										Oest. G.-Rent. 4 95,90 G.										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 4 1/2 102,60 G.										do. Pap.-Rnt. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 4 1/2 95,10 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
Ctrl. Ldsch. do. do. 3 1/2 93,90 bz G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
Kur. u. Neu-mrk. neue do. do. 3 1/2 95,70 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,30 bz G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 96,20 bz										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14 201,50 G.																													
do. do. 3 1/2 93,40 G.										do. do. 4 1/2 78,40 bz										do. do. 3 1/2 94,75 bz										do. do. (rz. 110) 4 99,— bz G.										do. Köhl. Strk. 14																													